

APRENENT TECNOLOGIES A L'AULA AMB L'ÀNGEL COLOMER

TRADUCCIÓ DE PÀGINES WEBS EN ALTRES IDIOMES

Molta gent coneix ja el petit programa “Traductor de Google”, que permet fer **petites/curtes** traduccions de texts.

Avui presento un sistema, ja conegut possiblement per a molts, que ens permet traduir pàgines Web senceres, i que, al mateix temps servirà per donar a conèixer això de les **extensions** del navegador Google Chrome.

Comencem?

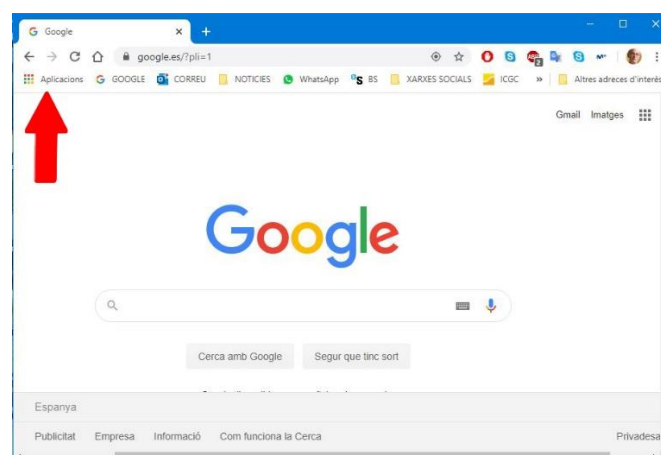
Com podem traduir el text d'una Pàgina Web escrita en un altre idioma?

Fàcil (*si se sap com es fa, és clar*).

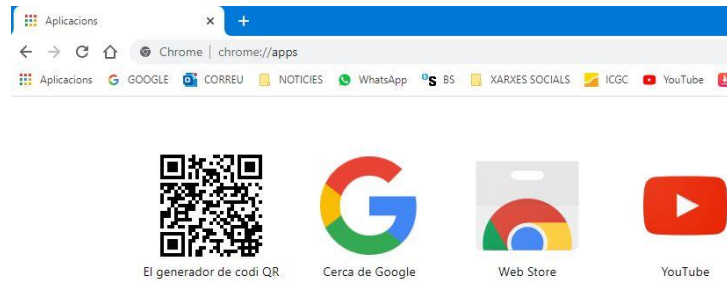
Som-hi!

Preparació i instal·lació

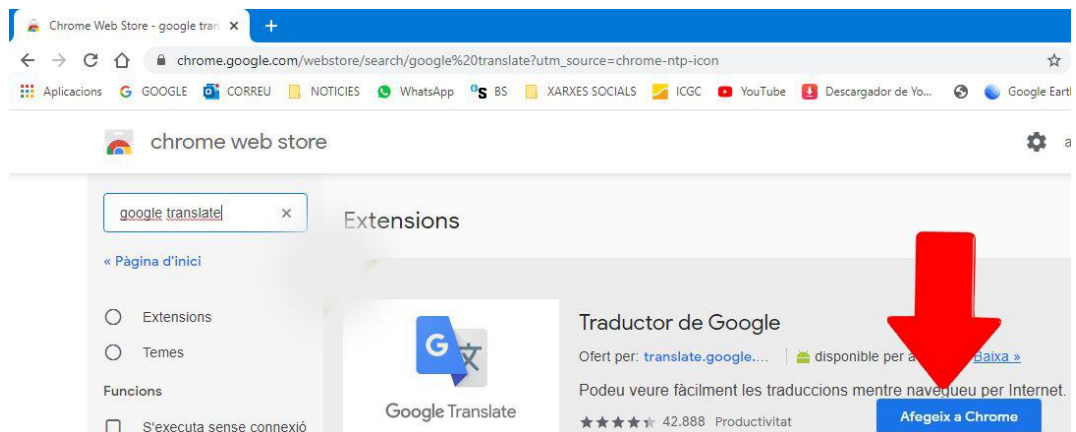
1. En primer lloc, obrim el Google Chrome.
2. Observem com a dalt, a la banda esquerra (*sí, esquerra*), hi ha un quadrat de puntets que diu “Aplicacions”. Cliquem i hi entrem.
- 3.



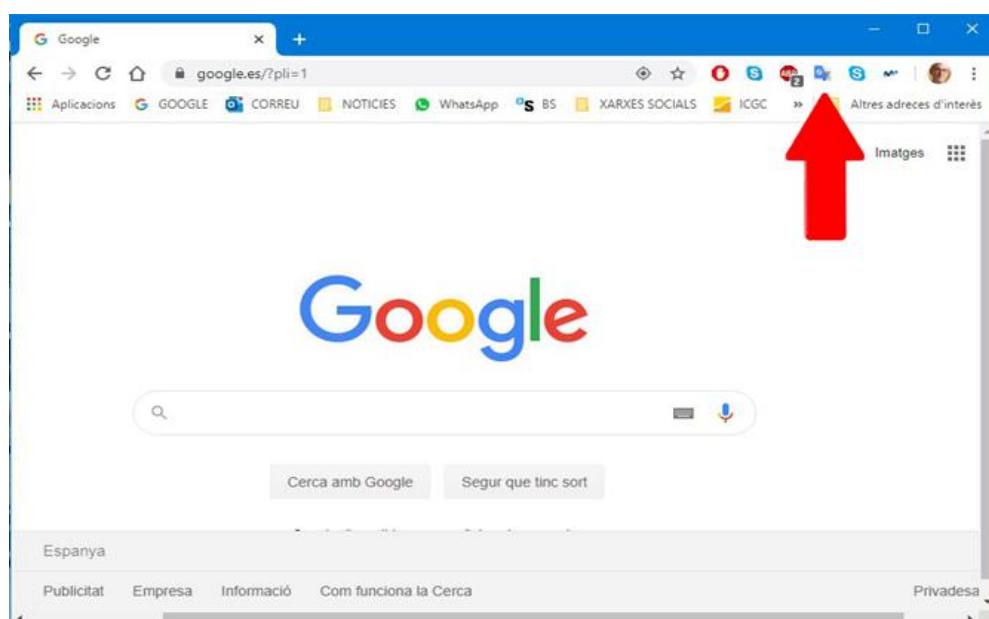
4. Ens mostra Diverses icones; una d'elles es diu “Web Store”. Cliquem.



5. Surt una pàgina amb un munt de programes (*extensions*). Observeu que a dalt i a l'esquerra, hi ha un requadre que diu "Cerqueu a la botiga".
6. Escriviu, a dins, "Google Traductor" i cliqueu.
7. Se us mostrarà un programa "Google Traductor". A la dreta, dins un fons blau podeu llegir "Afegir a Chrome". Cliqueu al seu damunt i ja s'instal·larà.



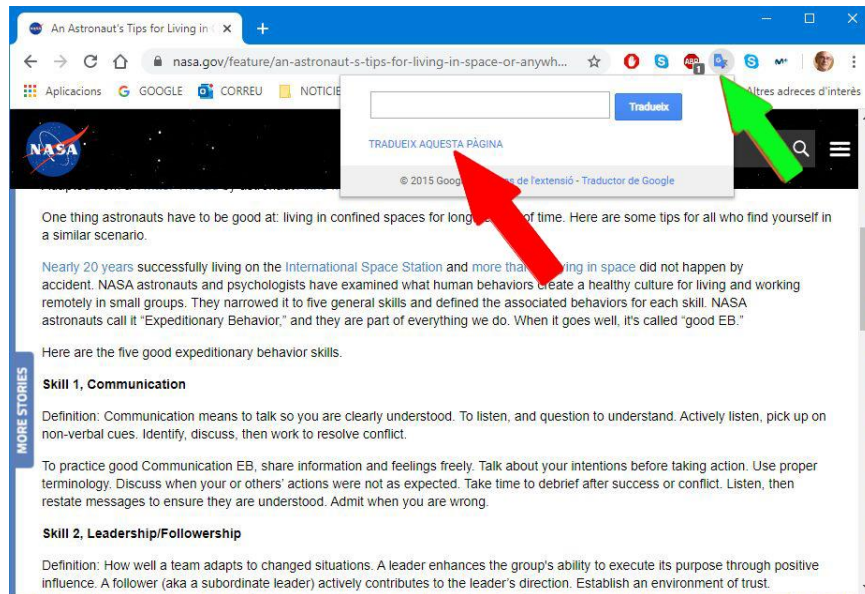
8. Podreu veure que ja surt la icona a la barra de dalt del Google Chrome.



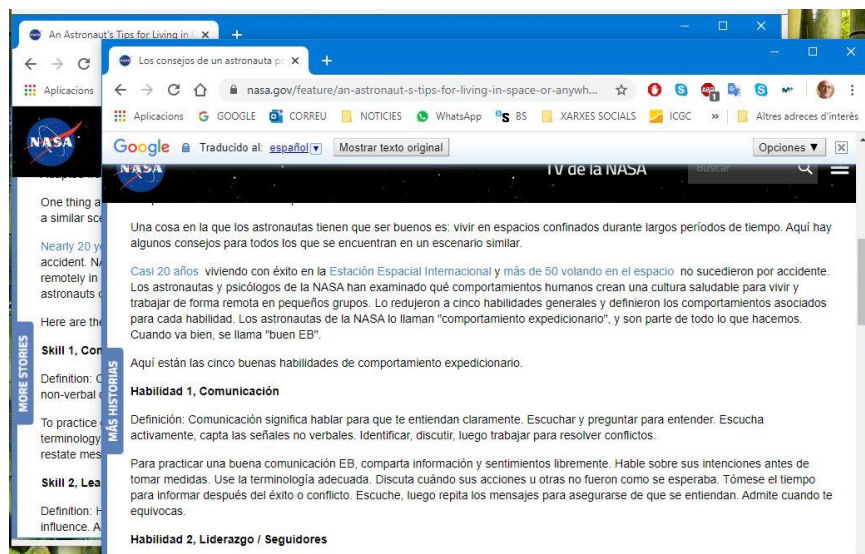
Fer-lo servir

Fem una pràctica; obrim una Pàgina Web qualsevol.

1. Obrim, per exemple, la plana Web de la NASA, que és una de les que el senyor Trump no va voler que es traduís de l'anglès al "hispano", escrivint "NASA" en el buscador Google i cliquem. Se'ns mostrarà, però en anglès.
2. Ara localitzem, en la barra de dalt del Google i a la dreta, la icona del "Google Traductor". Cliquem-lo.
3. Es mostra un petit quadre, en el que, a baix, hi posa "Tradueix aquesta pàgina".



4. En poca estona, podem veure com la Pàgina Web de la NASA, abans en anglès, ara la podem llegir en castellà.



**Espero que també aquest “truqui” us pugui ser d'utilitat.
De programes (*extensions*) n'hi ha un munt (per evitar publicitat, per
jocs, per videoconferències, per descarregar vídeos, per *streaming*);
cal anar-les explorant.**

Fins a la propera.

